

Déli

Hirnapj

POLITIKAI NAPILAP
FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesváron és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI TIMIȘOARA, V. ÉVF. / 92. SZÁM

HÉTFŐ / APRILIS 22

KISEBBSÉGI PANASZOKAT
TTEK. Lengyelországból jelentik: a városok és Dolina városokban letartott három berlini egyetemi hallgatók a terület német falvait beállítólág azért, hogy adatgyűjtésnek a német lakosság körében előterjesztendő német nyelvű memorandum támogatására újabb adatokkal való kiegészítésre. A rendőrség szemükre veti a lakásokat is, hogy egész sor helytelen tettek eleget jelentkezési kötelességüknek.

Véleményt kért Maniu miniszterelnök a kisebbségi kérdés megoldására vonatkozólag

Bukarest, ápr. 21.
Maniu Gyula miniszterelnök tegnap kihallgatáson fogadta Roth Hans Ottó szász kisebbségi képviselőt és az audiencia során Maniu a kormány részére véleményt kért a kisebbségi kérdés megoldására vonatkozólag. Roth Hans Ottó a miniszterelnök kérdésére kijelentette, hogy a közigazgatási reform előzetes tervezete nem oldja meg a közigazgatásban a kisebbségi nyelvek használatának kérdését. Az Adeverul értesülése szerint Maniu miniszterelnök erre azt válaszolta, hogy a kormány a kisebbségi kérdés egész komplexumát külön törvényjavaslatba foglalja majd össze és ezt rövidesen nyilvánosságra is hozza. Ami azon-

ban a közigazgatásban a kisebbségi nyelvek használatát illeti, ez a kérdés sem a közigazgatási reformban, sem pedig a kisebbségi törvénytervezetben nincsen bent, mert a kormánynak az a szándéka, hogy ezt a kérdést függetlenül és önálló törvény keretében rendezze.

OLASZORSZÁG KÉT NAGY ESEMÉNYE. Rómából jelentik: Az olasz szenati ülészek megnyitása alkalmából a király a következő trónbeszédmondotta: Olaszország az utóbbi két nagy esemény előtt állott. Az egyik a legutóbbi népszavazás volt, amely bizonyította, hogy milyen nagy tömeg áll a kormány mellett, a másik esemény pedig a Szentszékkel történt kibékülés volt. Ezután a király megrögzött a kormány érdemeit.

Lelőlte feleségét és fiát egy részeg ember, akire kényszerzubbonyt kellett adni

Budapest, április 20.
(Tudósítónk telefonjelentése.) Tegnap reggel a budai Kacska utcában lövöldöző férfi rohant végig az emberek nem kis ijedelmére. Rendőrök segítségével sikerült a lövöldöző embert elfogni, akiről megállapították, hogy Berényi József ötvennégy éves fürdőmester. Berényi azelőtt a Lukács fürdőben volt alkalmazva, de állását vesztette és ezért ivásnak adta magát.

Családjával állandó civakodásban állott és a szüntelen házi béketelenség tegnap véres befejezéshez vezetett. Berényi ugyanis részeg állapotban revolvvert rántott és felesége mellébe lőtt. Amikor elősietett huszonkét éves fia, hogy anyjának védelmére legyen, a revolvvert fiára szegezte és golyót röpített a szerencsétlen fiatalember fejébe, aki szétrocsolt koponyával holtan terült el. Berényi ezután örvengő ember módjára kirohant az utcára, ahol tovább lövöldözött. Kényszerzubbonyt adtak reá és úgy szállították a rendőrségre. A hatósági orvos megvizsgálta Berényit és megállapította, hogy teljes épelméjű. A hozzá intézett kérdésekre apatikusan, a megbánás minden jele nélkül így felelt:
— Megtörtént, aminek meg kellett történni.

JÓVÁTÉTEL ÉS REVIZIÓ. Berlinből jelentik: Schacht dr. a német birodalmi bank elnöke, aki a jóvátételi ügyekben a német fődelegáció vezetője, tudvalevőleg a párisi jóvátételi tárgyalás során olyan álláspontot foglalt el, amely szerint a jóvátételi kövek végrehajtásával a békeszerződés revíziójának követelését szegezte. A lapok nagy része Schacht álláspontját helyesli, ellenben Breitscheid birodalmi gyűlési képviselő, a pártban ellenvéleményt jelentett. Breitscheid szerint Schacht lépése kivül ügyetlen okdalmozdulatnak minősül és ezért ellenzi ennek az álláspontnak a fentartását.

Megszökött örült férfiú el akarja indítani egy vasuti fűtőház összes mozdonyait a főváros és a határ felé

Kolozsvár, április 21.
A kolozsvári pályaudvaron tegnap nem mindennapi botrány játszódott le, amely könnyen végzetes szerencsétlenségre is vezethetett volna. Az állomás fűtőházában tegnap este felé megjelent egy huszonnyolc év körüli fiatalember és kijelentette, hogy az államvasuti üzletvezetéség utasítására azonnal a nyílt pályára kell bocsátani az összes mozdonyokat, amelyek a fűtőházban vannak. Erélyes utasítást

adott, hogy a mozdonyok egy részét azonnal Bukarestbe kell küldeni, másik részét pedig a határ felé kell indítani. Ebben a pillanatban indult el a fűtőházból egy mozdony, az ismeretlen fiatalember erre leállította a mozgásban levő mozdonyt és összeszűzta a mozdonyvezetőt, hogy miért indította el a mozdonyt az ő engedélye nélkül. Ismételtlen hangoztatta, hogy a fűtőházban ezentul az ő tudta nélkül semmi nem történhetik. A fiatalember há-

tározott és ellenmondást nem tűrő fellépése érthető konsternációt idézett elő a fűtőházi személyzet körében, amely már-már elég akart tenni a kapott parancsoknak. Olyan energikusan osztogatta furcsa parancsait, hogy szinte leterrorizálta a fűtőház egész személyzetét. Végül is az incidens hírért elvitték a forgalmi irodába, ahonnan több tisztviselő ment ki a fűtőházba és a fiatalember ezek előtt is megismételte parancsait. Rövidesen sikerült megállapítani, hogy a parancsolgató állítólagos üzletvezetéségi megbízott egy szerencsétlen örült, akit a kolozsvári vasúti kirendeltség hamarosan elszállított. Kiderült, hogy az illető Rosenthal Ferenc és a szerencsétlen ember a kolozsvári Trefort-utcai elmegyógyintézetből szökött meg az éjszaka folyamán. A rendőrség gondoskodott, hogy az elmebetegét visszavigyék a tébolydába.

MÁLNÁSI MÁRIA FORRÁS

Természetes alkalikus sósgyógyvíz Gyomorégést azonnal megszüntet
A legjobb nyálkaoldó gyógyszer Mindenütt kapható
Kutkezelőség: Brassó. 1833
Fólerakat: KARDOS MIKLÓS, Timișoara, Str. Vladimirescu 30.

TELEFON: 297 TELEFON 297
Költözködést butorkocsival olcsón és lelkiismeretesen vállal
Vajda Lajos és Társa Szállítmányozók
Hajó-utca 25. szám
Sírada Fortunei 25 Telefon 297

A kedélyes fogház

ahol a fogházigazgató olcsó pénzért kiadta az üres cellákat vidéki parasztoknak éjszakai szállásra

Lugos, április 21.

Sok szabadságvesztésre elítélt egyén szívesen váltaná meg szabadságát pénzért. Az egész világon Lugoson történt meg először, hogy emberek pénzt fizettek azért, hogy a fogházban lehetnek. Ezt Bozgan Pascu lugosi fogházigazgató találta ki, aki azonban elfeledkezett róla, hogy ezt a találmányát szabadalmaztassa. Bozgan Pascu ugyanis látta, hogy Lugoson a fogházban sok az üres cella és látta azt is, hogy a lugosi hetivásárra beözönlő vidéki parasztok az éjszakát dideregve töltik a piacon. Eszébe jutott, hogy ezeknek a vidéki parasztoknak és menyecskéknek följánlja a fogház üres helyiségeit, de nem mint cellákat, hanem mint szállodai vendégszobákat. Farkas nevű foglárával

értésére adta a vidékieknek, hogy számukra a fogházban olcsó szállodát rendezett be, amelyben olcsó pénzért kaphatnak közös, vagy külön szobákat fűtéssel és világítással.

A vidéki emberek szívesen fogadták az ajánlatot és Bozgan Pascu szállodai ipara pompásan és jövedelmezően virágzott. Sajnos, a dologról tudomást szerzett Marosin lugosi ügyész és nemcsak megvonta Bozgantól a szállodatartási jogot, hanem még fel is függesztette őt Farkas fogházzal együtt és fegyelmet indított ellenük. A vizsgálat során aztán egyéb visszaélések is kiderültek. Így kitudódott, hogy olyan végérvényesen elítélt foglyokat, akiket valamely fegyházba kellett volna szállítani, saját jószántából visszatartott a lugosi fogházban és pedig vagy azért, mert azok fizettek neki, vagy pedig azért, mert más uton-módon haszna volt a dologból. Siherus Annát, akit lopásért egy esztendőre ítélték el, nem küldötte el a misleai női fegyházba, hanem — tekintettel arra, hogy az asszony kitűnő szakácsnő — saját konyháján foglalkoztatta. Siherus Anna a legizesebb falatokat főzte Bozgan fogházigazgatónak és kényelmes élete volt. Ugyan csak teljes szabadságot élvezett egy betörésért elítélt Furdéanu nevű rab is.

Érthető is, hogy Bozgan ezzel a fogollyal gyengéden bánt, hiszen a felesége révén rokonságban áll vele. Furdeanu a városban különböző üzleteket bonyolított le, amelyeknek hasznát Bozgan Pascu zsebébe vándorolt. Bozgan azonkívül az ügyészség nagy kertjét a foglyokkal műveltette meg, ott zöldséget, főzeléket és gyümölcsöt termelt és azt eladta. Az árát azonban nem számolta el, hanem megtartotta magának. Még ahhoz is értett, hogy a foglyok ellátására előirányzott pénzből is takarékoskodjék, persze ismét a saját hasznára. Marosin ügyész Bozgan Pascu fogházigazgató viselt dolgait terjedelmes jelentésbe foglalta és a jelentést — amely a korrupciónak va-

lóságos regénye — beterjesztette az igazságügyminiszternek.

Bukarestből máris megjött az értesítés, hogy a részletek megvizsgálására egy vezérfelügyelőt küldenek Lugosra.

Bizonyos, hogy Bozgan Pascu fogházigazgató foglya lesz majd saját fogházának, azonban utódjának bizonyára gondja lesz rá, hogy ne éljen olyan uri életet, mint az általa kedvezményben részesített foglyok.

Nagy sztrájk fenyeget a Maros mentén levő fűrésztelepek munkásai között

Marosvásárhely, április 20.

A marosmenti fűrésztelepek munkásai és a munkaadók között konfliktus tört ki és ebben az ügyben napokon keresztül folytak a békéltető tárgyalások. Ezekben a tárgyalásokon összesen harmincöt üzemnek ötvenkét munkás küldötte és tizenhat munkaadó vett részt. A hatóságok képviselőiben Neamtu marosvásárhelyi munkaügyi inspektor elnököl a tárgyalásokon. A hosszas tanácskozások tegnap este nyolc órakor eredménytelenül

végződtek, mert a munkaadók nem fogadták el a munkások legfőbb kitérését, a munkabérek és a munkaidő szabályozó kollektív szerződés elismerését, valamint a munkanélküliség megszüntetésére vonatkozó javaslatot. Kijelentették a munkaadók azt is, hogy csak egyéni és üzemi szinten hajlandók a munkássággal tárgyalásokba becsatlakozni. Az eddigi békés törekvések megfúszulása után most már számítani lehet a marosmenti fűrésztelepek munkásainak sztrájkjára.

Szerelmi viszonya volt saját leányával is egy falusi kékszakálnak

Pozsony, apr. 20.

Magáról megfeledkezett emberről rántották le a leplet, aki éveken keresztül szinte hajmeresztő erkölcsatlenségeket követett el. Brabece Károly egykori fodrász a hőse ezeknek a felháborító dolgoknak. Brabece a csehországi Barvun városkában borbélymesterséget folytatott, megnősült és a házasságból két gyermeke született. A forradalom után megunta a kisvárosi életet, ott hagyta feleségét, gyermekeit és Pozsonyba vetődött, ahol ökörhaj-esár lett. Ekkor úgy gondolta, hogy asszony nélkül nem élet az élet és megismerkedett egy cigányasszonnyal, akivel közös háztartásra lépett. A viszonyból egy fiú született. Brabece a második asszonyt is, faképnél hagyta és összeköltözött Hensel Elza nevű hadiözvegyvel. Ez a viszonya néhány évig tartott. Brabece állatvásárok ürügye alatt sűrűn járt Bécsbe és Svájcba és egy szép napon csinos bécsi lány, karján gyermekkel, állított be Brabece pozsonyi lakására. Kiderült, hogy a gyakori bécsi utazások eredménye a csinos hölgy és a gyermek. Nagy családi botrány támadt, végül Brabece elintézte az ügyet és ismét szent lett otthon a béke. Brabece fogadalmat tett, hogy megjavul. Nemsokára azután sze-

met vetett legutolsó felesége az éig tizenhárom éves feltűnően szép Elza nevű lányára. Ajándékokkal elszédítette a leányt, akivel szerelmi viszonya lett.

A falusi kékszakálnak nemsokára eszébe jutott, hogy első házasságából való leánya már tizenhat éves, felserdült hajadon lehet és szeretné látni. Fogta magát, levelet írt Barvunba és megkérte leányát, hogy látogassa meg. A tizenhat éves Brabece Sztára csakhamar megérkezett Pozsonyba. Az emberi érzéseiből kivetkőzött apa erre meghódította a tulajdon leányát is és most már azzal is folytatott viszonyt. Hensel Elza asszony házában éltek a borbély, Elza asszony, a leánya és Sztára. Brabece kényurként zsarnokoskodott a három nő fölött, utóbb törvényes és törvénytelen viszonyaiból származott összes gyermekeit Elza asszony házában összpontosította. Utótte-verte a nőket, kizozta a gyermekeket úgy, hogy éjnek idején a rendőröknek kellett beavatkozni és véget vetni a páratlan botrányoknak. Érdekes, hogy Brabece nek állandóan sikerült kibujni az igazságszolgáltatás kezei közül. A napokban egy szabálytalan bejelentés folytán a pozsonyi rendőrség végre lerántotta róla a leplet és megkezdte bünelajstromának összeállítását.

VIASZOSVÁSZON ASZTALTERITOK

60/100 Lei 60
80/115 „ 92
85/115 „ 130

HAAS LIPÓT

Linóleum- és Szőnyegáruház
Timisoara, Bulev. Regele Ferdinanda

Ma van a józsefvárosi katolikus hitközség választás

Temesvár, áprili

A józsefvárosi római katolikus község ma délelőtt tíz órakor évi rendes közgyűlését, amelyen választják az új egyháztanácsot. Már többször rámutattunk arra, a svábságnak a Volksgemeinschaft-hoz tartozó része a hitközségi beleviszi a politikát és céljai érdekében csak olyan hitközségi tag akar, akik a Volksgemeinschaft metlenkedő politikájának szekeresszögöndnek. A magyarság a józsefvárosi német anyanyelvű hívők egyetemben azonban távol igyekeztartani az egyházközségi élettől a politikát és a két nyelvű katolikus hitközség részére a paritást kívánja továbbfentartani. A Volksgemeinschaft berei a hivatalos listával szemben ön listát állítanak föl. Ezzel szemben a hitközségi életben csak katolikus kitanak a hivatalos lista mellett bizonyos, hogy a választás eredményével is fog végződni. Hogy így legyen, szükséges azonban, hogy minden józsefvárosi katolikus ottgyen a közgyűlésen. A közgyűlés katolikus fiúiskolában tartják, annak bejárata a templomudvaron keresztül van. Minthogy szavazásra az jogosult, aki hitközségi adóját fizette, amit a nyugta felmutatásával igazolni, senki ne feledje el községi nyugtáját magával vinni.



viselt cipői minden színárnyalatban 60 leierért ugyszintén javításokat legolcsóbban eszközölöm.

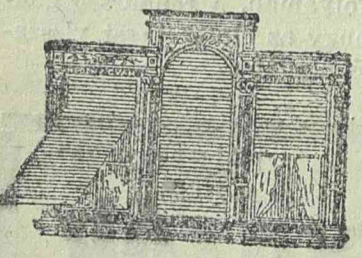
Holzner
cipész
Timisoara I
Str. Merczy 10

Gyárok, téglagyárok, üzemek figyelmébe!

Anina és Resicabányai darabos apró kovács szén

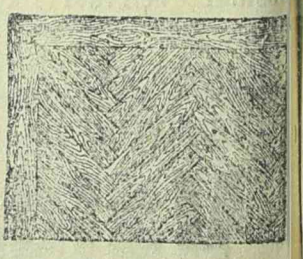
a Resica-Művek bányáiból. Sziléziai kocsz, Märisch-osztraui öntődei kocsz és kovácsszén.
Nyersvas vagonkételekben megrendelhető

Alfred Löwenbach & Co. bukaresti cég képviselőjénél:
Lénárt Vilmosnál, Temesvár III., Posta-utca II. szám.



FISCHER és BRAUN

Temesvár-Erzsébetv., Str. Odobescu (Holló-u.) 3.
Telefon: 19-33. Alapítatott: 1880.



Hírek

Jó feleség

lesz bizonyára abból a gépirókisszasszonyból, akiről az alábbi londoni tudósítás számol be. Az angol főváros egyik bírósága előtt Peggy Shelton gépirókisszasszony ült a vádlottak padján. Azzal vádolták, hogy ruhákat lopott.

— Igaz, — felelte könnyek között a gépirókisszasszony. — csakugyan loptam.

Ezután esukló hangon beszélt el, hogy komoly udvarlója volt, akihez mindenáron férjhez szeretett volna menni. Az udvarlója John Wale könyvelő meghívta a szüleihez s ezen az estén „dőlt volna el a sorsa”.

— Én már 34 éves vagyok — folytatta vallomását Miss Peggy — és bizony jól fel kellett készülnöm a döntő ütközetre. A lehető legszebbnek akartam látszani s ezért igen szép ruhákat szerettem volna felöltöni. De pénzem nem volt és így az áruházakban lopkodtam össze a ruhákat.

A bíróság háromhónapi fogházra ítélte a gépirókisszasszonyt. Az ítélet kihirdetése után hozzálépett John Wale s így szólott hozzá:

— Ha kitölti a büntetését, feltétlenül feleségül veszem. Ilyen leányból csak jó feleség lehet.

A pár könnyezve borult egymás nyakába.

— **Zarándoklat Máriaradnára.** Május 5-én, vagyis mához két hétre, Temesvárról Máriaradnára nagy férfizarándoklat indul. Mint minden esztendőben, bizonyos, hogy most is sokan vesznek majd részt ezen a zarándoklaton. A különvonat reggel félöt órakor indul Temesvárról és este félnyolckor érkezik vissza. A zarándokok Máriaradnán reggel félnyolctól este félötig tartózkodnak és ezen idő alatt részt vesznek az összes ájtatosságokon, meggyónnak és a szentáldozáshoz járulnak. A különvonat menetdíja oda és vissza kétszázötven le.

— **Temes megye új ügyésze.** Petrovici Kornél dr. volt járásbíró Temes megye ügyészévé nevezték ki. Az új vármegyei ügyész Teicu Kornél dr. főügyész közbenjöttével tegnap tette le a hivatali esküt Cigareanu Liviusz dr. prefektus kezéhez és átvette hivatala vezetését.

Magosix magyar autó
vezet megbízhatóság, szoliditás és szépség tekintetében
Nagyromániai vezérképviselő és gyári lerakat:
SKONDA GYÖRGY!
Temesvár-Belváros, Börze-utca 5. sz.
Telefon: 20-42

— **Seeckt vezérezredes erdélyi útja.** Berlinből jelentik: Diplomáciai és kereskedelmi körök szintén foglalkoznak azzal a hírrel, amely szerint Seeckt német vezérezredes Erdélyben járt és robbanóanyag gyár létesítése érdekében állítólag tárgyalásokat folytatott. Német körökben ezt a hírt sem meg nem erősítik, se meg nem cáfolják és így bizonyosat Seeckt romániai útjáról nem lehet tudni.

— **Frates főtanfolyam kitüntetése.** Frates Romulusz temesvári főtanfolyamot a közoktatásügyi minisztérium előterjesztésére a régens tanács a közoktatás terén szerzett érdemei elismerésül az érdemkereszt első osztályával tüntette ki.

— **Utazási kedvezmény az egyesülési ünnep alkalmával.** Bukarestből jelentik: A kormány ötven százalékos vasuti kedvezményt ad a bukaresti és gyulafehérvári egyesülési ünnepségekre utazó közönség részére.

— **Bratianu Vintila beszámolt híveinek.** Bukarestből jelentik: A liberális-párt parlamenti csoportja tegnap délelőtt Bratianu Vintila elnöke alatt ülést tartott, amelyen a pártvezér beszámolt külföldi utazásainak benyomásairól. A párt tanulmányi bizottsága a jövő héten tárgyalni fogja a közigazgatási reform előzetes tervezetét, továbbá a Duna-kérdést és Mihalache erre vonatkozó javaslatát.

NŐIKALAPUJDONSÁGOK

legelőnyösebben

DÁNIEL N.C. kalapgyárában

Detaileladás a gyárépületben:
József-tér 12. Külti-térrel szemben.

— **Lelketlen kivándorlási hírnéki áldozatai.** Párisból jelentik:

Közöltük, hogy a párisi hatóságok letartóztatták több külföldi, közöttük számos román munkást, akiknek utleveléről a munkavállalási tilalmi pecsét le volt mosva. Ezek a munkások elmondták, hogy ügynökök csábították őket a kivándorlásra azaz, hogy Franciaországban épül a La Manche-csatorna és ott busásan fizetik majd a munkásokat. A hamis utlevelékért fejenként hatezeröttszáz leit fizettek a lelketlen ügynököknek. A párisi rendőrség megállapította, hogy a munkások nem tudtak arról, mintha utlevelük nem lett volna szabályszerű, mert jórésztük irni és olvasni sem tud. A munkások jóhiszeműségének megállapítása után átadták őket a párisi román követtségnek, amely gondoskodik hazaszállításukról.

— **Az engedetlen parlament.** Helsingsforsból jelentik: A köztársaság elnöke feloszlatta a parlamentet, mivel nem akarta megszavazni a tisztviselők fizetésrendezéséről szóló törvényt.

— **A legújabb vasuti karambol.** Bukarestből jelentik: A marasestii állomáson az 512, számú személyvonat, amely Bacau és Focsani között közlekedik, összetűzőtt egy tolató szerelvényvel. Az összetűzőzés Marasesti állomás bejáratánál történt és oly erős volt, hogy mindkét mozdony és a postakocsi összetört. Emberéletben nem esett kár. A karambol egy pályáor mulasztása okozta.

— **Bebiztosítják a drága állatok életét.** Budapesti tudósítónk telefonálja: A főváros állatkerti bizottsága ülést tartott, amelyen felmerült az a terv, hogy a drága és ritka állatpéldányok életét bebiztosítják. A bizottság a tervet elfogadta. A magyar állatkert lesz az első, amely az értékes állatok életét biztosítja. Elhatározta a bizottság továbbá, hogy feltértsiti az állatkert majomállományát, pótolja a fókákat, több struccot és zsiráót szerez be. Erre a célra harmincötezer pengőt fordítanak. A pesti állatkert egyébként családi esemény előtt áll és a viziló május elején megszaporodik.

Mielőtt tavaszi szükségletét férfi-, nő- és gyermek-fütyök és felöltőkben beszerezné, keresse fel saját érdekében

Hoffmann Mór ruha-
áruházát
Belváros, Hunyadi-u. 8. sz. a.
Kedvező részletfizetési feltételek!
Külön mértékosztály!

— **Rotschild özvegye meglátogatja szülővárosát.** Budapesti tudósítónk telefonálja: Tegnap este Londonból Budapestre érkezett Rotschild báró özvegye, Wertheimstein Rózi, aki Nagyváradon született. A háború előtt, mint ismeretes, a nagyváradai urileány férjhezment Rotschild báróhoz és két évtized óta nem volt Magyarországon. A báróné a pesti Gellért-szállóban vett lakást és első dolga volt, hogy leánykájával együtt autót meglátogatta Budapest nevezeteseit. A közeli napokban Nagyváradra is látogat.

* Anyos Vidia: képkiallítása Boncos-
ca tereasz április 18-22-ig nyitva d. e.
10-1-ig, d. u. 4-13-ig.

— **A Déli Hírlap panaszkönyve.** Kaptuk a következő levelet: Igen telt szerkesztő ur! A temesvári gyár fogyasztója vagyok. Eltek attól, hogy nálunk a gáz sokkal drágább mint másutt, nagy baj az életemellen, hogy a gázmérőkért a gyár horribilis költséndijakat Pedig a gázgyárnak az érdeke, megmérni, hogy a közönség mennyit fogyaszt, tehát nem volna szabad kért költséndijakat szedni. És ha mégis szed, ennek a díjnak nem szabad havi ötven leit kitenni. Egy év alatt hatszáz le. Tíz esztendő alatt hatezer. Hány gázmérőt lehet ennyiben venni? A gázgyár kétséget nélkül keres ezeken a költséndijokon. Egész jól jövedelmező vállalkozás a mérők kikölesondzése. De nem jó az az annak, aki gázt fogyaszt és a vótól gázmérője van. Legjobb ideje lenne, hogy ezeket a költséndijakat gázmérőkért töröljék el. Tisztelettel gázfogyasztó.

• **A Déli Hírlap** Budapestben állandóan olvasható a Park-szálloda házában, VIII., Baross-tér 10.

Házhelyeket

legelőnyösebben vehet Ujjkissodán, a vilamos megállótól 10 percrenyire fekvő telepen □-ölenként 100 lei, 155 □-15.500 lei, mely összeget részletben kamatmentesen törlesztheti, tehát egy heti részlet csak 250 lei. Slessen, míg készlet tart! Érdeklődjön Ternyancse Tivadarnál, IV., Horváth Boldizsár utca 3. (1856)

Már nem lehet panaszuk az autótulajdonosoknak, hogy a javítás sok kerül, mert

megnyit az olcsó autógarázs

első szakember vezetésével. Autók mindennemű javítása: teljes javítás hűtőforrasztás, új rugók készítése és javítása, autogénhegesztés, új karosszériák készítése és azok javítása. Egyetlen próba meggyőz mindenkit a szőlő árakról és pontos kiszolgálásról. A n. é. autótulajdonosok pártfogásáért tisztelettel kéri

PERLMUTTER E.

varázstulajdonos
Temesvár-Józsefváros,
Hunyadi-ut 46.
(Az Accumulator cég mellett az udvarban). (1822)

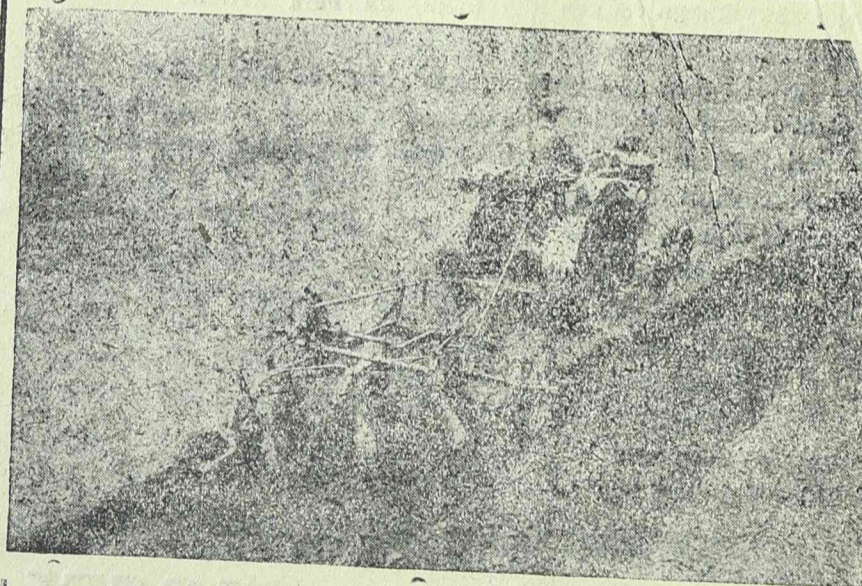
EMO ZIE

Belvárosi Mozi: 21, 22.
vasárnap, hétfő, április 21, 22.
Gyárvárosi Mozi: 24.
Kedd, szerda, április 23, 24.
Mehalai Mozi:
Csütörtök, április 25.

Halló Bécs!

Egy kedves történet a szerelemről. Cselekménye a kedélyes Bécsben és Viviana nagyhercegnő udvarában játszódik le.

Kiállítás! Pompa!
Divat!
A főszerepekben:
Liane Haid, Luigi Serventi,
Nagy Kató, K. Wesperrmann
Monopol:
Filmcentrál Timisoara.
Az előadások kezdete: 5, 7 és 9 órákor. Vasárnap, kedd d. e. 11 és d. u. 3, 5, 7 és 9 órákor. Jegyélvétel d. e. 10-12 óráig.



Miért nyerte csaknem minden díjazásánál az

OIL-PULL
traktor

az első díjat

?

RUMELY
OIL-PULL
TRACTOR
LA PORTE INFERIEUR

Mert kevés égőanyag felhasználásával a legnagyobb erőt fejt ki, 6-7 hüvelyknél óránként 12-13 hüvelyknél pedig két óránként egy k. holdat szánt. Csak 2000 dollárba kerül ekével együtt. Fizetendő két év alatt. Kapható:

BALLMANN JAKAB, Billéd

Szenzációs olcsó áron vásárolhat
mindenki a Józsefvárosi

Esőkabát I-a minőségű . . . 590 lei

Angolszövet-gummikabát . . . 780 „

POPPER GYULA, Temesvár, Bulevardul Berthelot 15 (Kobelt-ház)

Kifordítható Fregoli-kabát . . . 1750 lei

Angol Trench-coat . . . 1900 „

Telefon 18-75

Két lovat ajándékoztak a jugoszláv miniszterelnöknek, hogy szélhámos tervük sikerüljön

Budapest, április 20.

Két zágrábi kereskedő, Kardos Andor és Jencsikovics Gy. bűnügyét tárgyalta tegnap a budapesti törvényszék. A két szélhámos kereskedő Blumenstein bankár példájára jugoszláv államkötvényeket akartak hamisítani. Az állampapírokat eredeti módon akarták becsempészni Jugoszláviába. Azt tervezték, hogy két ajándéklova küldenek Zsivkovic jugoszláv miniszterelnöknek és

a lovakat szállító vagonban akarták elrejteni a hamisításra szánt kötvényeket. Azt remélték ugyanis, hogy az ajándékot szállító vagon nem fogják a vámnál megvizsgálni. Beavatták rávasz tervükbe Petrovics vámtisztet is, aki azonban leleplezte őket, mielőtt még tervük sikerült volna. A budapesti jugoszláv követség kérésére a bíróság most felelősségre vonta a két szélhámos kereskedőt, akiket egyenként két-két havi fogházra és ezer-ezer pengő pénzbírságra ítelt.

Börtön után felmentés. Dobrin Miklós huszonegy éves karánsebesi cigánylegényt azzal vádolta a karánsebesi ügyészség, hogy erőszakot követett el egy tizenhárom éves leányon. A karánsebesi törvényszék Dobrint hat havi börtönre ítélte. Az ügy a temesvári ítélőtáblához került és Bottez Demeter védő tanukkal igazolta, hogy a leány bár nem érte még el a tizennégy éves életkort sem, feslett életet folytatott és ezért felmentést kért. A tábla helytadott a védő érvelésének és tegnap hirdette ki az ítéletet, amely szerint Dobrint felmentette. Az ítéletet a táblai ügyész is tudomásul vette és így az jogerős.

Repülőgépek összeütkezése. Sándiéből jelentik: A város közelében két amerikai repülőgép teljes sebességgel haladva összeütkezett. A gépek levő négy tengerésziszt a szerencsétlenség következtében szörnyethalt.

Szövetujdonságok

és bélésszárak a legnagyobb választékban és a legolcsóbban kaphatók

RABONG és SCHNEIDER

Belváros, Szt. György-tér, r. k. püspöki-palota. Telefon 13-38.

Tudtak a készülő merényletről. Zágrábról jelentik: A zágrábi rendőrség tegnap letartóztatott tizenhárom gyanúsított egyént, akik ellen az a vád, hogy a meggyilkolt Schlegel Antal főszerkesztő ellen elkövetett merénylet tervéről előzetesen tudomással bírtak. A gyanúsítottak között van Ramljak ügyvéd is és valamennyiüket az ügyészségi fogházba szállították.

* **Peronospora fecskendők** és ezek alkotórészei, oltógummi, gummicsövek, kertszerszámok leszállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Temesvár, Belváros.

Halálozás. Resicáról jelentik: Sulyos csapás érte Lebovics Mór nagykereskedőt, a resicai zsidó hitközség elnökét. Felesége, született Schön Emma ötvenhat esztendőskorában meghalt. Az elhunyt elnökje volt a zsidó nőegyletnek és a társadalmi életben is jelentős szerepet vitt. Halálát férjén kívül két leánya gyászolja. Temetése nagy részvét mellett ment végbe.

Butorocassió!

önköltségi áron eladatnak.

CAROL GARAI KÁROLY ifj.

(volt ARTA)

Gyárvaros, Coronini-tér 21.

ugyszintén

köiönböző deligyümölcs érkezik e héten prima minőségben és az ismert olcsó árakon kerül eladásra.

Megérkezett!
Prima olasz parmezansajt.

2 vagon narancs és vérnarancs

LORENZO CIANI

déligyümölcs importőr
Józsefváros, Gorové-u. 5. sz. a.,
a dohánygyár főbejáratával szemben.

A külügyminiszter itthon. Bukarestből jelentik: Mironescu külügyminiszter külföldi utjáról hétfőn érkezik vissza a fővárosba. A külügyminiszter nyomban átveszi tárcája vezetését.

Simon Böske újabb házassági hira. Párisból jelentik: A Journal tudni véli hogy Miss Európa, Simon Böske legközelebb férjhez megy Rotmann Hugó dr. Braziliában élő magyar orvoshoz. Hír szerint Rotmann dr. már elutazott Magyarországra és onnan feleségével együtt tér vissza Braziliába.

Népszerű irodalmi előadások. Ozoray Lajos dr. tanár hétfőn este hét órakor a Magyar Párt népirodájában folytatja népszerű előadásait a magyar irodalomtörténetből. Hétfőn a romantikus kor regényíróiról beszél és pedig elsősorban Jósikáról, Eötvös Józseféről és Kemény Zsigmondról. Az előadásokkal Ozoray dr. fontos kulturális munkát teljesít, mert megismerteti a magyar írók életét és munkáit.

Álkulesal dolgozó betörők. Zeleni József erzsébetvárosi lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy Csáky-utca 4. szám alatti lakásába ismeretlen tettesek álkulesal behatoltak és onnan ágyneműt és különböző ruhákat loptak el. A kár több ezer lei. A rendőrség megindította a nyomozást.

Szenzációs butorvásár a legolcsóbb árak mellett a Butorszövetkezetnél Temesvár, Scudier-park.

Megzavarták őket munkájukban. Péntekről szombatra virradó éjszaka a Király-utca 48. számú házban betörők jártak. Megkísérelték a pince lakójának felfeszítését, azonban anélkül, hogy ez sikerült volna nekik, eltávoztak. A betörők, akiket munkájukban valószínűleg megzavartak, a helyszínen egy francia kulesot felejtettek. A rendőrség az éjszakai látogatók kézrekerítésére folytatja a nyomozást.

Elevenen eltemetett bányászok. Brüsseltől jelentik: Watterseele mellett a szénbányában földomlás következett be, amely két munkást eltemetett. A szerencsétlen embereket eddig nem sikerült kimenteni és valószínű, hogy életüket veszítették.

A mentők munkája. A temesvári önkéntes mentők most készítették el március havi működésükről szóló statisztikájukat. Eszerint első segélyt nyújtottak százkilenc esetben, betegszállításnál kétszázötvenhatszor, tűznél egyszer és vakláma következtében huszonkét esetben vonultak ki. Ezenkívül színházban, moziban és különböző előadásoknál kétszázhetvenhat esetben vonultak ki a múlt hónapban.

Nyári időszámítás. Londonból jelentik: Angliában ma éjfélkor vezeték be a nyári időszámítást. A brit birodalom területén ennél fogva az órákat egy órával előre igazítják.

A felhajtót szabadon bocsátották. Budapestről jelentik: A bizonyítványhamisító Róser Edvin igazgató egyik bűntársa volt Récesenyi Zsigmond, zsidó hitoktató, akit a tömeges bizonyítványhamisítás leleplezésénél szintén letartóztatottak. Az ügyészség, mint ismeretes, közokirat-hamisításban való bűnrészességgel és a felhajtó szerepével vádolja Récesenyit. A vádtanács tegnap Récesenyit szabadlábra helyezte, de az eljárást természetesen tovább folytatják elte.

JONAPOT KIVANOK, kedves olvasó. Csudálkoztál te is úgy tegnap délelőtt, amikor a gyárvarosi Jókai-utcaán haladtál és annak ellenére, hogy a felhőtlen kék égről az aranyos nap kacagott le rád, egyszerre megindult a hóesés. Szép szabályszerű hóesés volt, amilyen április második felében ritka szokott lenni borult ég mellett is, nemhogy derült időben. Csudálkozva néztél a hóra és akkor láttad, hogy a hópelyhek tulajdonképpen pihék, fehér, apró tollpihék. És miudjárt rá gondoltál a gyermekek által terjesztett legendára, hogy akkor havazik, amikor az angyalok elszakítják az égi párnacskákat és azokból kipotyog a toll. Önkéntelenül fölfelé néztél és láttad, hogy a legenda megvalósult. Tényleg párnák pihéje hullott alá, de nem az égből, csak egy másodemeleti lakás ablakából, amelyben több párnát tettek ki. Ezek közül négy leesett az utcára és közben kibomlott. A Jókai-utcai havazás tehát mégsem volt fényes napsugár mellett természetesi eseda.

Öngyilkos napszámos. Strikker Albert harminchárom esztendősk rékási illetőségű napszámos a Munkástelepen levő lakásán fölakasztotta magát. Mire tettét észrevették, már halott volt. Levelet nem hagyott hátra és így nem lehet tudni, hogy mi készítette az öngyilkosságra.

* **Klinikai Laboratorium Belv. Bánati ház II. 3.** Vezetője Dr. Bürger Géza, komplett belklinikai diagnosztikus, Röntgen és orvosi laboratóriumában, intézeti (szanatórium, kórház) tartózkodás nélkül. Vizelet és anyagcsere vizsgálatok. Vérvizsgálat: Wassermann reakciók naponta. Kahn-féle amerikai vérvizsgálat egy órán belül.

Lelőtt kommunista vezér. Kisenevből jelentik: Ravici Andreit, a kisenevi kommunisták vezérét, tegnap politikai szöváltásból kifolyólag lelőtte egy péksegéd. Ravici temetése ma lesz és a kommunisták erre nagy tüntetést készítenek elő. A hatóságok széleskörű óvintézkedéseket tesznek, nehogy a temesvári események megismétlődjének. Tegnap letartóztatották a meggyilkolt kommunista vezér titkárait és négy bizalmasát, akiknél izgatott tartalmu röpiratokat találtak.

Szt. Gellért Gyógyfürdő és Szálló Budapest

47C-os radiumos gyógyforrások. Legtökéletesebb fürdő és gyógyberendezések. Hullámzó vízű nyári uszoda.

Elsőrangú szálló a fürdővel közvetlen kapcsolatban. A legmodernebb kényelmi berendezések.

GUNDEL nagyhirű konyhája. Egyágyas szobák 6—12 P.-ig. Kétágyas 12—22 P.-ig.

Nagy vízum és utazási kedvezmény.

Rádió

Műsor:

Vasárnap. (Április 21.) Budapest. 9 óra: Kosmetika. 10 óra: Református istentisztelet. 11 óra 15: Evangélikus istentisztelet. 12 óra 30: Szimfonikus zenekari hangverseny. 3 óra 30: Mezőgazdasági előadás. 4 óra: Tóth Erzsébet operabéni Dankó Pista dalait éneklő cigányzene kísérettel. 5 óra 20: A fővárosi zenekar előadja Beethoven kilencedik szimfoniáját. 7 óra 30: Operaelőadás. 11 óra: Cigányzene. Bécs. 11 óra: Szimfonikus zenekari hangverseny Achsel-Clemens Vanda kamaranékesnő közreműködésével. 6 óra 20: Kamarazene. 8 óra 15: Wiener Blut című operett előadása. Berlin. 11 óra 30: Nagy zenekari hangverseny. Operarészletek. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 45: Katonazene. Brünn. 6 óra 5: Kerbler Grete és Schweska operabéni közreműködésével zenekari hangverseny. 6 óra 50: Az Aida opera közvetítése a prágai operából. 10 óra 20: Katonazene. Frankfurt. 6

Galvani elemek és Standard Gif akkumulátorok jó vételt biztosítanak.
(339)

óra 45: Japán zene. 9 óra: Szimfonikus zenekari hangverseny. Hamburg. 3 óra: Klasszikus kamarazene. 6 óra: Gramofonzene. Kattowitz. 3 óra 15: Szórakoztató zene. 8 óra 30: A varsói esti hangverseny közvetítése. 11 óra: Táncczene. Langenberg. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra: Operaelőadás. Leipzig. 3 óra 30: Cseh zene. 5 óra 15: Lant-hangverseny. 7 óra: Szókratész a Szerályból című opera előadása. München. 4 óra: Szórakoztató zene. 6 óra: Énekhangverseny. 6 óra 45: Zongorahangverseny. 8 óra: Énekkari hangverseny. Stuttgart. 2 óra: Gyermekóra. 3 óra 30: Áriák. 8 óra: Nagy zenekari hangverseny. 9 óra 30: Nagy zenei tarka-est. Varsó. 12 óra 15: Filharmonikusok hangversenyének közvetítése. 3 óra 15: Zenekari hangverseny.

Rádió-készülékek

valamint azok átépítése, javítása és akkumulátor töltése legelőnyösebben WEISZ C. J. okl. mérnök által, József-tér (Kütti-tér) 12. Telefon 22-23 (Daniel). Képviselek felvételnek.

Hétfő. (Április 22.) Budapest. 9 óra 15: Délelőtti hangverseny. 12 óra: Kamarazene. 4 óra: Előadás asszonyok részére. 5 óra 40: Cigányzene. 8 óra 15: Az opera zenekarának hangversenye Dohnányi vezénylete mellett. 10 óra 30: Jazz-band. Bécs. 11 óra: Kamarazene. 4 óra: Szórakoztató zene. 8 óra: Énekhangverseny. Breslau. 4 óra 30: Operettzene. 8 óra 15: Énekhangverseny lantkísérettel. Berlin. 5 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra: Beszélgetés Ihering Herbert és Piscator Ervin között a színház feladatairól. 8 óra 30: Szórakoztató zene. Frankfurt. 4 óra 35: Modern táncczene. 8 óra: Cseh fuvószenekari hangverseny közvetítése.

9 óra 15: Kamarazene. Langenberg. 5 óra 45: Zenekari hangverseny. 8 óra: Ének- és zenekari hangverseny. Leipzig. 4 óra 30: Zenekari hangverseny. 8 óra: Néger vallási dalok. 9 óra: Kamarazene. München. 4 óra 30: Gitárhangverseny. 8 óra: Orosz zene. Stuttgart. 4 óra 35: Új táncslágerek. 8 óra: Fuvószenekari hangverseny.

Kedd. (Április 23.) Budapest. 9 óra 15: A szalóntrio hangversenye. 12 óra: Gramofonzene. 4 óra: Gyermekóra. 5 óra 40: Zenekari hangverseny. 7 óra 30: Kuruc-dalok. 8 óra 15: Előadás a stúdióban. 10 óra 30: Cigányzene. Bécs. 4 óra: Zenekari hangverseny. 5 óra 30: Gyermekek zenés órája. 8 óra:

Szimfonikus zenekari hangverseny, melyet Strauss Richard vezényel. Breslau. 4 óra 30: Kamarazene. 8 óra: Marica grófnő című operett előadása. Brünn. 4 óra 30: Hangverseny gyermekek részére. 5 óra 50: Német énekhangverseny. Belgrád. 8 óra 25: Szerb dalok. 10 óra: Énekhangverseny. Berlin. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra: Marica grófnő előadása. Frankfurt. 4 óra 35: Szórakoztató zene. 7 óra 30: Der Wildschütz című opera előadása. Leipzig. 4 óra 30: Tarka zenei délután. 8 óra: Szimfonikus zenekari hangverseny. Stuttgart. 4 óra 15: Könnyű zene. 8 óra: Szimfonikus zenekari hangverseny. 10 óra 30: Táncczene.

Sport

Román-bolgár mérkőzés
megy végbe ma a fővárosban

A mai napra tervezett futballderby, a Banatul és TAC találkozása, a Bukarestben eldöntésre kerülő román-bolgár válogatott mérkőzés miatt elmarad, mert a Banatul több játékos szerepel az országos válogatásban. Ettől eltekintve Temesvárott három és Resicán egy elsőosztályú bajnoki mérkőzés kerül sorra. A Kinizsi-ZsSE mérkőzés délután félöt órakor a Banatul-pályán nyer lebonyolítást. A mérkőzés favoritja a Kinizsi, amely bár Steiner nélkül áll fel, mégis könnyű győzelmet arat a zombolyaiak felett. A TMTE pályán a Politechnika vívja meg bajnoki küzdelmét a TMTE ellen. A TMTE jelenleg jó formában van, viszont a műgyetemi védelem

is jó. A Kadima-pályán a Kadima látja vendégül bajnoki mérkőzés keretében a Rapidot. A Rapid a TAC ellen jó formát árult el, viszont a Kadima is feljavult, amihez a saját pálya előnyét is kiaknázza. Resicán a Fratelia játsza le bajnoki mérkőzését az UDR csapatával. A resicai gyári csapat győzelme várható.

A második osztályban a következő bajnoki mérkőzések kerülnek eldöntésre: Fortuna-Unió (Unió-pálya), Pátia-Hajduk (Pátia-pálya), Hertha-Freidorf (Zsombolyán), Tricolor-Turul (Tricolor-pálya). Délelőtt ifjúsági bajnoki mérkőzéseket bonyolítanak le.

Bukarestben a román válogatott

csapat látja vendégül a bolgár válogatottat. Eddig két ízben nagy golarányú győzelmet aratott a román válogatott a bolgár válogatott csapata felett. Valószínű, hogy ezt a győzelmet ma megisméti.

Budapesten és Bécsben a profiligabajnokságot folytatják a küzdelmet.

Temesvári nyomdászok európai kerékpárutja. Két temesvári nyomdász Kramer Frigyes és Kamer Ferenc, elhatározta, hogy európai körutra indul. A két Kramer-fivér tagja a Kinizsi-sportegyletnek és mindkettő többször kitüntetett kerékpárversenyző. Európát kerékpáron járják be és minden országba ellátogatnak. Utközben levelezőlapok árusításából tartják fenn magukat és egyes külföldi városokban résztvesznek kerékpárversenyeken is. A két Kramer-fivér kedden, április 23-án indul el Temesvárról.

Nagybeteg a világhírű sportszakember. Bécsből jelentik: Meissel Hugo, az osztrák futballszövetség elnöke a világhírű sportszakember, megbetegedett és állapota válságosra fordult. Szívműködését már csak injekcióval tudják fentartani, azonkívül súlyos légzési zavarok is léptek föl nála. Orvosai azonban biznak a sportember szívós természetében. Meissel munkakörét Kollisch Artur amatőr-szövetségi kapitány látja el.

-Bérbeadó-

Gyárvaros élénk forgalmu utcájában
szép sarokhelyiség
esetleg raktárral és pincével, továbbá
Egy 2 és 3 szobás modern lakás.
Érdeklődni: „Compressor” szeggyár, Gyárudvar-utca 8 (sörgyárral szemben). (1829)

Kavaráni mész Tordai cement

Gipsz
Stukaturnád
Szigetelőlemezek
Fedőlemezek
Eternit fedőpala
Vastraverzek
M. REITER SIMON
Temesvár, Józsefváros, Küttel-tér (2318) Telefon 2-38.

Ultravitamin-tej
Az angolkór (rachitis) megelőzése és gyógyítása ultraviolett sugarakkal besugárzott tejjel.
Höhensonnenmilch nach Dr. Schöll
Gyermekek, terhes és szoptatósanyműködésű szervezetek erős szellemi munkát végzők részére életszükséglet. ::
Előjegyzéseket felvesz:
Augustin Wátz, tejipari vállalat
Timisoara, Piata Tepes Voda 1. sz. (Eisenstädter ház). Telefon: 15-90.

CHIȘINEȘTI TANNA ALD
BASTIȘTI VÁSZNÁK
DETAL-LERAKAT
DENEȘ și POLLAK
TIMIȘOARA GYÁRVAROS FIÓK BELVÁROS

Az aradi szintársulat vendégjátéka

Vasárnap délután 3 órakor: Az utolsó Verebély-lány

Vasárnap este 7,9 órakor: Párisi divat.

Hétfőn este 7,9 órakor: Chicagói hercegnő (Premier)

(1776)

Színház

Szendrey társulata

megkezdte temesvári szezonját

Szendrey Mihály színházvezető operettegyüttese tegnap este kezdte meg előadásait a temesvári városi színházban. Megelégedéssel kell megállapítanunk, hogy az Eltörött a hegedű című operett, melyet már volt alkalmunk látni. Szendrey társulatának előadásában pompás rendezésben és kiváló szereplők egybevégező, friss előadásában úgy hatott, mintha új darabot először látnánk. A közönség hálásan fogadta a jó előadást és nemcsak az egyes felvonások végén, hanem nyílt jelenéseknél is sokat tapsolt. A bemutatkozó előadásból bizvást arra lehet következtetni, hogy a többi előadás is elsőrangú lesz. Ma — vasárnap — a színház két előadást rendez. Délután Az utolsó Verebély-lány, este pedig a Párisi divat operettek vannak műsorra tűzve. Hétfő este premierrel kedveskedik Szendrey Mihály a közönségnek. Bemutatásra kerül elsőrendű szereposztással Kálmán Imrénének A csikágói hercegnő című operettje, amelyet kedden délután és este megismételnek. Szerdán újabb premier lesz. A közönség megismerkedik az Ida regénye című prózaujdonsággal, amely Gárdonyi Géza nagyszerű regénye után készült. A délutáni előadások háromkor, az estieki félkilenckor kezdődnek. Jegyeket az összes előadásokra délelőtt tíztől tizenkettőig és délután háromtól kezdve árúsít a színházi pénztár.

Hansi Niese sikere Bukarestben. A maga nemében páratlan bécsi színművész nő romániai körutja alkalmával Bukarestben óriási sikert aratott. Az előadás a királyi udvar is nagy számban képviselve volt. A művész nő temesvári vendégszerelése április 27. és 28-án lesz. Jegyek elővételben a színházi pénztárnál.

Katolikus leányok műsoros délutánja. A Mercedes katolikus leányklub ma délután felülköt az ipari munkaadók szindikátusának a Jenőhercegete 20. szám alatti székházában jótékony műsoros délutánt rendez. A műsort, amely igen változatos és nyolc pontból áll, Tamás Antal tanította be. Helyárok a ruházzal együtt negyven, harminc és husz lei.

Sztambul rózsája. Szerencsés ötlet volt a Bánsági Magyar Közművelődési Egyesülettől, hogy műkedvelői gárdájával a Sztambul rózsáját adatja elő. Ezt az operettet a közönség mindig kedvelni fogja és az április 30-ra és május 1-re kitűzött előadásoknak azért is nagy sikere lesz, mert ezt az operettet temesvári színpadon már évek óta nem játszották. A Bánsági Magyar Közművelődési Egyesület tagjai, akik időt és alkalmat találnak rá, hogy a különböző szervezetek és egyesületek — Magyar Párt, Arany János Társaság, Temesvári Dalkör, Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyesület, Humanitas — estélyein is aktív részt vegyenek, szorgalmas munkájuk eredményeként mutatják be ezt az operettet. Az érdeklődés máris igen nagy és Rudas Jenő ügyvezető elnök Hunyadi-ut 14. szám alatti irodájában százsámra történnek jegyelőjegyzések. A műkedvelők Bakos László rendező, Tolnay Béla karmagy és Begovics Emil balletmester vezetésével esténként tartják a befejező próbákat, amelyek már csak arra valóak, hogy a máris tökéletes előadást még jobban esiszolják.

Közgazdaság

Temesvári gyár csődje

A Stocking harisnyagyár bukása

A temesvári piacot újabb csőd érte. A temesvári törvényszék tegnap több csődkérelmet tárgyalta, amelyek közül elsőként a józsefvárosi **St o e k i n g** nevű harisnyagyár ellen nyitotta meg a csődöt, míg a többi ügy érdemleges tárgyalását elhalasztotta. A Stocking harisnyagyárat két év előtt **F r e u n d** Mór józsefvárosi kereskedő létesítette és Freund a gyártáshoz szükséges anyagot főképpen Manchesterből és több csehszlovákiai gyártól vásárolta. A rossz gazdasági viszonyok következtében a gyár nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket és Freund nemsokára pénzzavarral lüzdött. Fizetéseit egyre halogatta, végül értesítette hitelezőit, hogy fizetési zavarokkal küzd és hajlandó husz százalékban kiegyezni. Az ajánlatot a manchesteri gyár nem fogadta el és a csőd elrendelését kérte. A tegnapi tartott tárgyalás során Freund kijelentette, hogy passzívai másfél millió lit tesznek ki, míg az aktívák értéke meghaladja a négy-százezer leit. A törvényszék azonban megállapította, hogy az aktívák aligha érnek a gépbeindezéssel együtt százezer leinél többet. A törvényszék ezután elrendelte a csődöt a harisnyagyár ellen. Csődtömeggondnok **T e i**

u Kornél dr. vármegyei főügyész, helyettese **Popescu Miklós** ügyvéd lett. A követelések bejelentésének határideje június nyolcadika, azokat június tizenharmadikán hitelesítik és június huszadikán alakul meg a csődválasztmány.

Nicolau Avram, a Ferdinándszálló bérlője ellen **P o p e s c u** Miklós ügyvéd kérte a csődöt. A törvényszék a tárgyalást május tizenegyedikére halasztotta el. **M o l n á r** Gyula dr. ügyvéd, **Q u i n t** Péter zombolyai építőmester és tervező ellen kérte a csődöt. A törvényszék ebben az ügyben a tárgyalást május negyedikére napolta el. Ezen a tárgyaláson Quintnek be kell mutatni vagyoni helyzetét. **F i e d l e r** János zombolyai kereskedő mintegy két hónap előtt került csődbe. Csődtömeggondnoknak a törvényszék **C a t a n a** József dr. zombolyai ügyvédet nevezte ki. Fiedler panaszt tett a tömeggondnok működése ellen és előadta, hogy a csődtömeggondnok igen olcsó áron adja el a csődtömeg árúit. Kérte, hogy hitelezői sorából háromtagu ellenőrző bizottságot nevezzen ki a törvényszék. A bíróság tegnap helyt adott Fiedler kérelmének és kinevezte a bizottságot.

Romániai résztvevők a budapesti vásáron. A május 4-én kezdődő Budapesti Nemzetközi Vásárra egy Erdélyből, mint a regáltól is sokan jelentették be látogatásukat s a vásár képviselőinél napról-napra többen váltják ki a vasuti, utazási, vizum és egyéb jelentős kedvezményeket biztosító vásárigazolványokat. Társas utazásra készülnek a román kamarák is, hogy együttes tanulmányozás keretében szemléljék a magyar áruműtávasárt. A Budapesti Nemzetközi Vásár rendezőse a legkörültekintőbb gondossággal eszközölte ki, hogy a vásárlátogatói úgy az oda, mint a visszautazásnál és egy a román, mint a magyar vasutakon is a legkényelmesebben minden zaklatástól menten utazhassanak s e tekintetben az összes hatóságoktól teljes és megfelelő garanciát kapott. A román vasutak által a visszautazásra engedélyezett 50 százalékos kedvez-

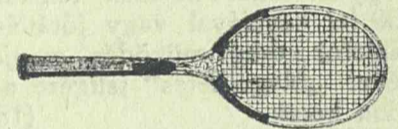
mény csak május 6-tól május 18-ig érvényes. Aki ennél az időpontnál előbb vagy később utazik haza, nem veheti igénybe a vásárigazolvány kedvezményeit — még kivételes esetekben sem. Az utazási és az összes egyéb kedvezményeket csak azok igényelhetik, akik Budapestre való utazásuk előtt szerzik be a vásárigazolványt és azt elutazásuk előtt az indulási állomás jegypénztáránál lebélyegeztetik.

Román-osztrák kereskedelmi szerződés. Bukarestből jelentik: Közlöttük, hogy a miniszterelnök és a bukaresti osztrák követ még huszét előtt megbeszélést folytattak, amelyek a román-osztrák kereskedelmi szerződés megkötésére vonatkozó tárgyalások megindítását célozták. A tárgyalásokat — mint újabb jelentik — csak az új vámtarifáról szóló tervezet megvalósítása után kezdik meg.

Nagyarány devizavásárlás. Bukarestből jelentik: A Lupta értesülése szerint a legutóbbi két napon a Nemzeti Banknál a devizaigénylések emelkedtek. A jegybank ezen a két napon háromszázezer font sterlinget exportált, ami annyit jelent, hogy a forgalomból kétszáz millió leit kivont.

Parlagon heverő milliárdok. Bukarestből jelentik: A Lupta értesülése szerint az ország különböző bankjaiban jelenleg hat milliárd lei készpénz hever. A nagy pénzkészletek azzal magyarázhatók, hogy az állam részben kiegyenlített belföldi hitelezőit, akik pénzüket a bankokban helyezték el, másrészt a bankok a gazdasági helyzetet még nem látják annyira nyugodtnak, hogy különböző vállalkozások céljaira pénzt kölcsönözzenek. Az ország bankjegymennyiségének közel egynegyed része ilyenképpen parlagon van.

A budapesti tőzsde jegyzései. (Április 20) Leszámitolóbank 92,6, Kereskedelmi Bank 111, Angol-Magyar Bank 92,5, Magyar Hitel 78, Pesti Hazai 201, Drasche 25,8, Csáky-Prackfalvi —, Urikányi 127, Rima 93, Salgó 52,7, Általános Köszén 723, Beocsini 235, Nasici 170, Szikra 210, Ganz-Danubia 113,5, Magyar Cukor 134, Déli Cukor 102,5, Egis 59, Nova 47, Temesvári Szesz 24,2, Temesvári Sör —



Tennisz-rekettek és labdák csakis **idei friss** áru, megérkeztek.

Javitások (géphurozás) gyorsan és olcsón. „RECTA” Temesvár-Belváros, Hunyadi-u. Telefon: 183

Erős, vérbő, kövér emberek számára a természetes „Ferenc József” keserűvíz naponként való ivása a legkisebb erőlködés nélkül könnyű és rendes bélműködést biztosít. Számos szakorvosi jelentés bizonyítja, hogy a Ferenc József víz közsvényben és csuszban szenvedőknek, valamint cukorbetegeknek is nagyon jól tesz, s ezért méltán megérdemli a legmelegebb ajánlást. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben. (1683)



Gyermek kocsik

Világmárka.
Fényezett 2250 L. — Nikkelezett 2650 L.
Schwarz Gyula
gyermekkocsi áruház
Belváros, Mercy-utca 2. sz.

Meghívó
a Fabrica de Caramida si Ciment S. p. A. Timisoara bej. cégnek, f. év május 4-én d. e. 10 órakor, a vállalat irodahelyiségében tartandó

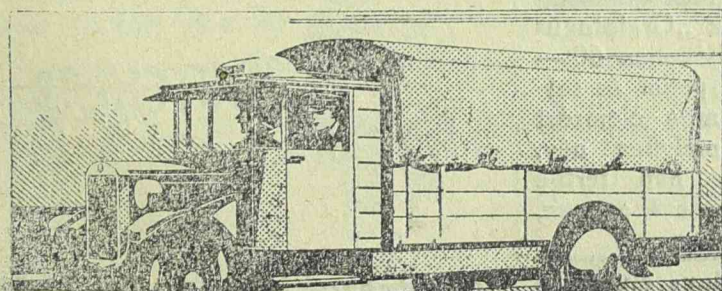
33. évi rendes közgyűlésére

Tárgysorozat:
1. Jegyző és két hitelesítő kijelölése.
2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése és az 1928. évi mérleg előterjesztése.
3. A felmentvény megadása.
4. Az új felügyelőbizottság megválasztása.
5. Esetleges indítványok.
Igazgatóság. Felügyelőbizottság

Osztrák osztálysorsjáték
A világ legjobb sorsjátéka
84.000 sorsjegy 42.000 nyeremény
Nyeremények összege: 11.760.000 O. S. = 230.000.000 lei
Legnagyobb nyeremény egyetlen sorsjeggyel 20.000.000 lei.
Azonkívül 12.500.000 lei, 7.500.000 lei, 2.500.000 lei, 2.000.000 lei stb. nagyságu nyeremények.
A sorsjegyek fele kisorsolásra kerül.
ALBERT BAUER BANKHÁZA
GLÜCKSBAUER-nek nevezett
Bécs IV., Favoritenstrasse 5.
Rendeljen azonnal sorsjegyet Glücksbauertól. Minden megrendelést azonnal elintézzünk. Fizetni csak a sorsjegy megérkezése után kell. Minden húzás után megkapja a húzás eredménylistáját.

Szerencsét és áldást	Gazdagságot és függetlenséget
ér Ön el	
Osztrák osztály-sorsjáték kal	Glücksbauer Bank-házából
Wien	

I. osztály húzása: 1929 május 14-16-án.
Sorsjegyárak: 1/8 130 lei, 1/4 250 lei, 1/2 500 lei, 1/1 1000 lei.



NAG Gyors teherautók.

Nationale Automobil Ges. A.-G. Berlin.

Speciális teherautó konstrukció, hatalmas rámaszerkezet! Nagy rakfelület! Rendkívül erős rugózás, felülvezérelt motor, 4 kerékfék!

Vezérképviselő: „VOLAN” műszaki iroda TIMISOARA, III., Str. T. Cipariu, (Batthyányi-u.) 3. — Telefon: 12-68.

SCHUSTER FERENC

Temesvár-Erzsébetváros, Korona-u. 14.

Telefon 11-91.

butorgyárában a raktár túlhalmozása miatt olcsó ebédlő-, háló- és uriszobák minden kivitelben kaphatók

Mintalerakat: IV. Bul. Carol 13. (Thomasz-cukrászda mellett.)

Próbihirdetések

Jósnő!

megmondja multját, jelenét, jövőjét. Nem család. Minden beteljesül. Lakik Temesvár-Józsefváros, Str. Iancu Vacarescu (Bem-utca) 23. I. emelet ajtó 7. baloldali lépcső. Diszkrét bejárat.

Házasság

Falun élő 35 éves állami tisztviselő, nőtlen, rom. kath., nőül venne háziasan nevelt, egészséges, középtermetű 22-32 éves urileányt vagy gyermektelen özvegyet. Jelige: „Csáládalapító“. (1831)

Alkalmazás

Mindenes, ki főzéshez ért, hosszabb bizonyítvánnyal felvétetik. Jelentkezni 2-6-ig, Püspök-ut 5, ajtó 6. (1827)

Megbízható sofőrt, szakembert, több évi gyakorlattal keresek taxiautóra 5000 lei kaucióval vagy jótállással. Ajánlatot eddigi működés megjelölésével „Megélhetés“ jeligére a kiadóba kérek. (1832)

Mindenes szakácsnő, jó bizonyítványokkal azonnal felvétetik. Erőd-utca 12, II. (1832)

Allást keres

Gazdasszonynak, anyahelyettesnek, idősebb ur, vagy hölgy gondozására ajánlkozik középkorú özvegy urinó, ki már ilyen minőségben működött. Cim a kiadóban. (1760)

Háztartás vezetését vállalna intelligens egyedülálló nő. Leveletet „30 év“ jeligére Józsefváros, Küttl-tér trafikba kérem. (1806)

Adás-vétel

Nemes gyümölcsfák, kizárólag finom fajok, szavatossággal, darabja Lei 40— Niemetz csödkiarusításában, még csak rövid ideig. Kapubejárat: III., Korona u. 25 (3-as villamos végállomása). (1665)

Költözködési takarítás, kiseleztezt hibás áru e héten minden áron kapható, Láng Vály, Hitelbankpalota. (1731)

Házhelyek az Erzsébetvárosban a Niemetz-kertből, a 3-as villamos végállomásánál. Felvilágosítással szolgál Alföldi Géza dr. (Belváros, Lénau-tér 1, Eisenstädter-ház). (1772)

Fűszerüzlet forgalmas helyen kirkattal, trafik, 2 szobás lakás kereszt-huros zongora, más vállalkozás miatt eladó. Cim a kiadóban. (1749)

Jólmenő fűszerüzlet betegség miatt azonnal eladó. Józsefváros, Eötvös-utca 15. (1814)

Eladó: Ószentesi forma, nyárfa kubicás talicskák. Gyárvaros, Nagyzsák-utca 10, Németh Károly. (1819)

Egy kisebb családi ház eladó. Cim: Str. Besrabiei 36. (1820)

Ház eladó Mehalában, Str. Basarab 37. Tulajdonos: Seprényi, freidorfi vendéglős. (1821)

Fajk-ceske fiaival eladó. Cim: Sági-ut 98, III. ker. (1749)

Fürdőkád kályhával és egyéb hozzávalóval olcsón eladó. Józsefváros, Bem-u. 9 sz. udvar 2. sz. (1788)

Eladó: 319 négyzetöl háztelek, 15 m új kotárka, 10 m jászol szénatartóval. Megtekinthető: Gyárvarosi állomásnál, Hönig u. 4. Zimmer. (1784)

Eladó: 10 lóerős, 3 fázisu új villanymotor, 2 ablakráma üveggel. Érdeklődni: II., Fő-utca 12. Hentesüzletben. (1785)

MEGKÖVÜLT SZÍVEK

Írta: Berkes László

2

(Folytatás)

Dühömben a kertbe rohantam, anyádat a szemrehányások és szidalmak özönével illettem. A szegény asszony többször akart megszólalni, de nem engedtem szóhoz, végül pedig aanyira megfeledeztem magamról, hogy tetteleg bántalmaztam.

Ismét szünetelt tetőt a beteg az elbeszélésében, majd mély sóhaj után folytatta:

— Azóta sem tudtam elfeledni azt a tekintetet, amelyet anyád reám vetett. Nem igyekezett már beszélni, nem próbálta már magát mentgetni. Szótlannul tűrte, hogy üssem, verjem. Mikor dühöm alábbhagyott és már nem bántottam többé, akkor hangtalanul elfordult tőlem és bement a villába. Bement a szobájába és bezárkózott. Én még mindig haragos voltam és azzal akartam ennek kifejezést adni, hogy nem ebédeltem otthon, hanem bementem a városba ebédelni. Este felé azzal a szándékkal tértem ismét haza, hogy számon kérem anyádat és kifaggatom, kiesoda volt a déli látogató. Azonban anyád már akkor nem volt otthon. A eselédék mondták, hogy összecsomagolta a holmiját, kocsit hozatott és eltávozott. Tudtam, hogy soha többé nem tér vissza hozzám. Két nap múlva levelet hozott tőle a posta. Abban megírta azt is, hogy az a fiatalember, akit a kertben láttam, az egyik fivére volt. Egon. Egon sógorom kora ifjúságában Angliába ment és csak most tért on-

sa nővérét, de velem nem airt találkozni, mert attól tartott, hogy nem fogadom. Azt is hallotta, hogy féltékenykedéssel kinezom anyádat és erről is érdeklődött. Anyád pedig kijelentette és mosolygott is hozzá, hogy nagyon boldognak érzi magát mellettem. Azonban, hogy nem engedtem a nagy jenetnél szóhoz jutni és még bántalmaztam is, elhatároztam, hogy ezt a megaláztatást nem íri megtorlás nélkül és eltávozik hazamból, ahol a történetek után ninesen több maradása. Megírta őszintén azt is hogy nehezére esett a válás, de nem volt más választása. Levelét azzal végezte, hogy nálam hagyja gyermekünket, téged, hogy az legyen a vizsgálatomra, ha nagyon elhagyottam érzem magamat. Mikor anyád levelét elolvastam, eszméletlenül rogytam össze. Később tudtam meg, hogy agy találtak rám a eselédék, akik zonnal orvost hívtak. Az orvosok hetten át kezelték engem. Sulyos beteg voltam, állandóan félrebeszéltem. Erő szervezetelem gyözött a betegségem és felgyógyultam. Azonban a szívem hegett egy nagy követ hordoztam maamban.

A beteg elhallgatott. Kimerült. A beszéd nagyon kifárasztotta, azonban még inkább erőt vett rajta az a lelki meghatóság, amely a régi emlékek felújításával járt.

Márt egy pohár hűsítő italt tartott atyja óráz ajkaihoz.

— Szegény, szegény apám! — mondta.

Kroneck tanár azonban nem akart még elhallgatni, hanem folytatta szavait:

— A bűnbánat és vezeklés hosszú évei következtek. Többször megkíséreltem, hogy közeledjem anyádhoz, azonban családja azt lehetetlenné tette számomra. Megindult a válópör és a bíróság kimondta a válást. Anyád néhány esztendő múlva Bécsben megismerkedett egy magyar gróffal és feleségül ment hozzá. Ez még jobban lesújtott engem és még zárkóztabbá tett. Te pedig közben növekedtél és én nem mondhattam meg neked az igazat. Inkább azt hazudtam, hogy az anyád meghalt, de nem akartam, hogy folyton kérdőzködjél felőle. Aránylag még fiatalon nyugdíjaztattam magamat, otthagytam Hietzinget és ebbe a kiesi vidéki városkába jöttem veled. Az arcod egyre anyádra emlékeztetett, mert megszólalásig hasonlított hozzá. És ez volt az oka annak, hogy nem becéztelek, nem csókolgattalak gyermekkorodban, mert így akartam elkerülni azt, hogy tulsokat gondoljak az anyádra. Te pedig itt éltél megkövült szívű apád mellett és nem sejtetted, hogy a szívemben mi megy végbe olykor.

Márta a karjait apja nyaka köré fonta.

— Édes jó apám, most hogy ismerem szomorú történeted, ninesen más vágyam, mint az, hogy az Isten gyógyítson meg téged. Meglátod, ha egészséges leszel, majd megvigasztalódsz, mert ez a szomorú történet nem fogja többé nyomni a lelkedet, mert most már lesz kivel beszélned a multról.

— Hagyjad csak, gyermekem. Az én perceim meg vannak számlálva. És nem is kívánom többé az életet. Neked is jobb lesz, ha én már nem leszek, mert az életed nem lesz többé elhagyott és szomorú.

— Nem leszek többé szomorú, apám, ha meggyógyulsz. Minden igyekezetem azon lesz, hogy téged a szenvedések éveiért kárpótoljak.

(Folyt. köv.)

DURANT-automobilok

bánati képvétele:

1826

FROTA S. A.

Timisoara I., Bul. Reg. Maria.

Coban-palota.

Telefon: 1901/1902

Háztelek eladó. Nagyzsák-utca 2/ (183)

Szép orgonahangu harmónium nagyon olcsón eladó. Preyer-utca 1. Trafik. (177)

ELADÓ egy 25 mázsa és egy 8 mázsa hordképesgü plattkocsi. Megtekinthető: Józsefváros, Szilágyi-utca 4. (167)

Jégszekrények

Vásároljon közvetlen a készítői/olcsó és jó szakzerű javításokat, gancia mellett olcsón és gyorsan val

PETROVITS SIMON jégszekrény-készí

Temesvár-Józsefváros, Preyer-utca 21.

Lakás

Különbejáratu butorozotszoba kiadó, esetleg butor nélkl. Cim a kiadóban (1798)

Egy csinosan butorozó szoba egy vagy két ur részére fürdőszobahasználattal május 1 re kiadó. III., Batthányi-utca 4, balra (18'8)

Átadnám 3 szobás modern lakásomat ujonnan tapétázva kevés költségmegtérítéssel 3500— lei házbérrel. Bizony, Hunyadi ut 19. (1805)

Lakás, három szobás, kiadó június 1-ére. Kimmel-u. 22. Gyárvarosi szőlők. (1811)

Kiadó két szoba és konyha a Dikszterialis-palota mellett. Bővebbet telefon 15-22. (1790)

Tiszta szoba, konyha, speiz azonnal kiadó. Mehalá, Vár-sor 15. (1815)

Különféle

Irjon azonnal e lapnak „Grafologus részére“ címmel és mellékeljen 60— leit, valamint válaszbélyegyet és tesszészertint írásról pontos elemzést küld. Horozkopot, melyhez név, születési év, hónap és nap, férfi-e vagy nő, ház-as-e adatok szükségesek, 100— lei postabélyegben.

Pál Margit pirosigazolványa elveszett. Kéri a rendőrségen leadni. (18'6)

RADOVAN & COMP.

Műbutor, templomi és üzleti berendezések készítését saját vagy beadott terv szerint vállaljuk szolid árak mellett

Temesvár, III., Kereszt-tér 3.

Villanegyed

az Erzsébetvárosban. Legszébb telkek családi házaknak és villáknak a Niemetz-kertből (a 3-as villamos végállomása). Felvilágosítással szolgál Alföldi Géza dr. ügyvéd, Belváros, Lénau-tér 1, Eisenstädter-ház.

Vezérképvisele: BALASSA ADOLE



JEDER KENNER KAUFF

WARTENBERG



Józsefváros, Uri-u. 4/a Tel. 15-35